

INFO*INFO*INFO

Nr.148

Offizielles, im Mitgliederbeitrag einbegriffenes Mitteilungsorgan.
Organe d'information officiellement inclus dans les cotisations.
Datum: 31.03.2023
Redaktion / Rédaction: Luca Winiger, Denkmalpflege und Archäologie,
Libellenrain 15, 6002 Luzern (Luca.Winiger@lu.ch)

Liebe Kolleginnen und Kollegen,
der Vorstand informiert wie folgt:

*Chères collègues, chers collègues,
Le comité informe comme suit:*

1. Generalversammlung 2023 / Assemblée générale 2023

Im Anhang dieses INFOs erhaltet ihr die Einladung inklusive Tagesprogramm zur Generalversammlung vom **12./ 13. Mai 2023 in Windisch / AG**. Wir freuen uns über euer zahlreiches Erscheinen!

Vous trouverez en annexe de ce bulletin l'invitation à l'assemblée générale des 12 et 13 mai 2023 à Windisch / AG, ainsi que le programme de la journée. Nous nous réjouissons de votre nombreuse participation!

Die **Anmeldung** erfolgt über folgenden **Link**: <https://findmind.ch/c/3yvK-ZYMv>

Anmeldeschluss ist der **28. April 2023**.

L'inscription se fait via le lien suivant: <https://findmind.ch/c/3yvK-ZYMv>

La date limite d'inscription est le 28 avril 2023.

2. Traktanden GV / l'ordre du jour AG

Falls jemand **Traktanden für die GV** einreichen möchte, bitten wir darum, dies **bis zum 28. April 2023** zu tun (schriftlich bei Johannes Häusermann: Johannes.Haeusermann@zuerich.ch). Die Traktandenliste wird euch zusammen mit dem Protokoll der GV 2022 separat zugestellt.

*Si quelqu'un souhaite soumettre **des points à l'ordre du jour pour l'AG**, veuillez le faire **avant le 28 avril 2023** (Johannes.Haeusermann@zuerich.ch). L'ordre du jour et le procès-verbal de l'assemblée générale 2022 vous sera envoyé séparément plus tard.*

3. Kurse / Cours

Demnächst findet folgender Kurs statt:

- Der Kurs **Wissenschaftliches Schreiben** findet am **16.06.2023** statt. Anmeldung digital via Kursseite der Homepage der VATG: www.vatg.ch/aus-und-weiterbildung/kurse/

Le cours suivant aura lieu prochainement:

- *Le cours **Wissenschaftliches Schreiben** aura lieu le **16.06.2023**. Inscription numérique via la page du cours sur le site de l'ASTFA: www.astfa.ch/formation/cours/*

Mit freundlichen Grüssen, Euer Vorstand
Avec nos salutations les meilleures, Le Comité